



Anhang 3 des Senatsbeschlusses Nr. 2386/18.02.2019

**Gebühren der Zentren und Institute der Babeș-Bolyai-Universität Klausenburg im  
akademischen Studienjahr 2019-2020**

EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG	
<b>Institut der rumänischen Sprache als europäische Sprache</b>	<b>Perfektionskurse Rumänisch als Fremdsprache</b>		Beinhaltet die Kosten der Lehr- und kulturellen Tätigkeiten für die Gesamtdauer des Kurses (eine Woche)	
	1-2 Teilnehmer/innen	500 Euro		
	3-6 Teilnehmer/innen	335 Euro		
	7-9 Teilnehmer/innen	270 Euro		
		9-12 Teilnehmer/innen	225 Euro	
	<b>Spezialsprachkurse Rumänische Sprache</b>			
	a) Individuelle Kurse (1 zu 1)	85 Lei/Std./Person		
	b) 2-Personen-Gruppen	55 Lei/Std./Person		
	c) 3-6-Personen-Gruppen	40 Lei/Std./Person		
	d) 7-10-Personen-Gruppen	25 Lei/Std./Person		
	e) Gruppen über 10 Personen	15 Lei/Std./Person		
	<b>Module der rumänischen Sprachen, in größeren Gruppen (über 4 Teilnehmer/innen)</b>			
	30-Stunden-Modul	450 Lei/Person/Modul		
	50-Stunden-Modul	600 Lei/Person/Modul		
	120-Stunden-Modul	1.000 Lei/Person/Modul		
	200-Stunden-Modul	1.200 Lei/Person/Modul		
	280-Stunden-Modul	1.400 Lei/Person/Modul		
	Gebühren der Spezialkurse für Studierende der BBU an den ungarisch- und deutschsprachigen Studienrichtungen			
	50-Stunden-Modul	450 Lei/Person/Modul	Mindestens 10 Personen/Gruppe	
	Gebühr Online-Kurse	15 Euro/Teilnehmer/in		
Gebühr der Sprachprüfungen A1, A2, B1, B2	100 Euro/Person	Durch das BBU-ICR-Konsortium für Rumänisch als Fremdsprache		
<b>Sommerschule: <i>Romania and Central Europe summer study program</i></b>	1.405 Euro pro Teilnehmer/in	Beinhaltet die Kosten der Sprachkurse und der nachmittäglichen Vorträge, zusätzlicher Tätigkeiten, Unterbringung in Doppelzimmern, Verkostung und Transport zu den zwei Außenstellen Bukarest-		



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
			Constanța-Bran-Sighișoara/Schäßburg-Klausenburg und Klausenburg-Budapest-Wien-Prag-Budapest-Klausenburg). (3 Wochen)
<b>Zentrum ALHPA für moderne Sprachen</b>	<b>Fremdsprachkurse</b>		30-Stunden-Modul
	a) Individuell	90 Lei/Std./Person	
	b) 2 Personen	45 Lei/Std./Person	
	c) 3 Personen	30 Lei/Std./Person	
	d) 4-6 Personen	25 Lei/Std./Person	
	f) 7 – 12 Personen	20 Lei/Std./Person	
	Sprachkurse außerhalb der BBU	+ 20%	Durch Verträge mit Firmen/Einrichtungen für Kurse an deren Standorten
	<b>Sprachprüfung und -Zertifikate</b>		
	b) Alle Kategorien	250 Lei	50% Ermäßigung für Mitarbeiter/innen der BBU
	<b>Gleichstellung</b> von Sprachzertifikaten und Studienunterlagen	15 Lei	
<b>Einwendungen</b> (erneute Prüfung für den Apha-Test)	35 Lei		
<b>Duplikate</b>	50 Lei		
<b>Zentrum LINGUA für Entwicklung und Perfektionierung der Kommunikation im öffentlichen Bereich</b>	<b>Standard-Kursmodule</b>		
	a) Komplettes Paket der Vorbereitungskurse für international Sprachprüfungen (CAE, FCE, BEC HIGHER)	990 Lei / Kursteilnehmer/in	70 Std.
	b) Komplettes Paket der Vorbereitungskurse für international Sprachprüfungen (DELTA, DALF, DFA1, DFA2, CELI, IT, DELE, ZD)	990 lei / Kursteilnehmer/in	70 Std.
	c) Kursmodule – allgemeine- und Geschäftssprache (Englisch)	690 lei / Kursteilnehmer/in	50 Std.
	d) Kursmodule – allgemeine- und Geschäftssprache (Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Rumänisch für Ausländer/innen)	690 Kursteilnehmer/in	50 Std.
	<b>Übersetzungen</b> (schriftliche)		
	a) Übersetzungen aus dem Rumänischen in andere Sprachen	45 Lei/Seite	
	b) Übersetzungen aus einer	40 Lei/Seite	



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG	
	Fremdsprache ins Rumänische			
	<b>Sprachzertifikate</b>			
	Alle Bewerber/innen	250 Lei	50% Ermäßigung für Mitarbeiter/innen der BBU	
	c) Im Schnellverfahren	100 Lei	50% Ermäßigung für Mitarbeiter/innen der BBU	
	<b>Gleichstellung von Sprachzertifikaten und Studienunterlagen</b>	15 Lei		
	a) Im Schnellverfahren (48 Std.)	+ 50%		
	<b>Erstellung von Duplikaten der Sprachzertifikate</b>	50 Lei		
	a) Im Schnellverfahren (48 de ore)	+ 50%		
<b>Zentrum für Sprachindustrien (CIL)</b> <i>Bemerkung: die Kostenausrechnung erfolgt am Zentrum und wird dem Finanzdienst für die Inrechnungstellung übermittelt.</i>	<b>Professionelle Dienstleistungen im Bereich der Fremdsprachen:</b> Verfassen, terminologische Bearbeitung, allgemeine- und Fachübersetzungen			
	a) Übersetzung aus einer Fremdsprache ins Rumänische*	8 Euro** / Standardseite***	* Beinhaltet Revision, Korrekturlese, Kolationierung, Standard-Formatierung; **Bezahlung in Lei am Tageskurs des Vertragsabschlusses; ***1.500 Zeichen ohne Leerstellen.	
	b) Übersetzung aus dem Rumänischen in eine Fremdsprache	10 Euro** / Standardseite***		
	c) Übersetzung aus einer Fremdsprache in eine andere	12 Euro** / Standardseite***		
	d) Übersetzung von Studienunterlagen	Ab 20 Lei/Seite		
	e) Transkription und Übersetzung von Ton- und Bildaufnahmen	0,03 Euro** / Wort	Für Privat- und juristischen Personen, Partner/innen des Instituts.	
	f) Lokalisierung	0,03 Euro** / Wort		
	g) Untertitelung	0,03 Euro** / Wort		
	h) Glossare/mehrsprachige Fachwörterbücher	12 Euro** / Standardseite***		
	i) Terminologische Forschung	8 Euro** / Seite standard***		
	j) Lektorat, Revision, Korrekturlese, Adaption und Formatierung	5 Euro** / Standardseite***		
	<b>Professionelle Dienstleistungen - Konferenzdolmetschen:</b> Simultan- (mit technischer Unterstützung) und Konsekutivübersetzung			
	a) Für ein Arbeitsprogramm bis 8 Std.	Ab 400 Lei/Tag oder 50 Lei/Std.		
b) Für ein Arbeitsprogramm über 8	700 Lei/Std.			



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Std.		
	<b>Kurse:</b> intensives Sprachenpraktikum (Praktische Sprachkurse im Bereich der modernen Sprachen für mehrsprachige Kommunikation, ausschließlich für die Fachrichtungen der modernen Sprachen)		
	a) PIL-Modul (intensives Sprachenpraktikum) von verschiedener Dauer	50 Lei / Std. (für eine Person) 40 Lei/ Std. (für Gruppen von 2 Personen) 30 Lei/Std. (für Gruppen von 3-4 Personen) 20 Lei/Std. (für Gruppen von 5-9 Personen)	Preise je nach der Anzahl der Personen in der Gruppe und der gewählten Anzahl von Stunden (zwischen 20 und 40 Std.)
	b) PIL-Modul, 40 Std.	500 Lei / Modul (Gruppen ab 10 Personen)	PIL (Intensives Sprachenpraktikum)
	c) PIL-Modul, 20 Std.	300 Lei/ Modul (Gruppen ab 10 Personen)	PIL (Intensives Sprachenpraktikum)
	e) D-Sprachenmodul, 168 Std./Jahr	1.300 Lei/Jahr (in Gruppen von 5-7 Teilnehmer/innen) 1.150 Lei/Jahr (in Gruppen von 8-9 Teilnehmer/innen) 1.000 Lei/Jahr (in Gruppen ab 10 Teilnehmer/innen)	
	f) Kurse (akkreditiert von den Arbeitsämtern) oder in Zusammenarbeit mit Partnerunternehmen/Einrichtungen der CIL/LMA	22 Lei/Std./Teilnehmer/in *	Kurse finden mit mindestens 10 teilnehmer/innen statt, oder mit weniger, aber mit Begleichung des Mehraufwandes * Je nach dem Abkommen mit der Partnereinrichtung (Austausch von Dienstleistungen, technische, logistische Unterstützung) kann der Preis niedriger ausfallen
	1 ECTS (in der D-Sprache)	45 Lei	Mit Beibehaltung



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
			der gültigen Gebühr für die Fakultät für Philologie
	Gebühr für die erneute Anmeldung	50 Lei	Im Fall der erneuten Anmeldung zum D-Sprachenmodul nach Unterbrechung aus persönlichen Gründen
<b>Prüfungen und andere Dienstleistungen</b> (für andere Sekretariats- und Sprachendienstleistungen welche in dieser Tabelle nicht aufgeführt werden, entfallen an dem CIL die Preise derselben Dienstleistungen an der Fakultät für Philologie)			
	a) Einstufungstest für die Bildung der Gruppen von Schüler/innen und Studierenden der angewandten modernen Sprachen	50 Lei	
	b) Einstufungstest für die Bildung der Gruppen von Erwachsenen im Bereich der angewandten modernen Sprachen	60 Lei	
	c) Sprachprüfung und –Zertifikat für die Zulassung zum Studium (Fachrichtung Angewandte modern Sprachen)	250 Lei	Zweisprachige, mündliche und schriftliche Prüfung, findet periodisch während des gesamten akademischen Jahres statt.
	d) <b>BULATS</b> -Prüfungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, verschiedene berufliche Prüfungen (Französisch, Englisch, Deutsch, Spanisch, Russisch), in Kooperation mit den ausländischen Partnereinrichtungen	80 Euro/Prüfung – Schüler/innen und Studierende* 100 Euro/Prüfung für Erwachsene*	*Zahlung in Lei am Tageskurs; die Preise werden im Einvernehmen mit der Partnereinrichtung festgelegt (80-100 Euro/Prüfung)
	e) <b>ECL</b> -Prüfungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, verschiedene berufliche Prüfungen (Französisch, Englisch, Deutsch, Spanisch, Russisch), in Kooperation mit den ausländischen Partnereinrichtungen	80 Euro/Prüfung – Schüler/innen und Studierende* 100 Euro/Prüfung für Erwachsene*	* Zahlung in Lei am Tageskurs; die Preise werden im Einvernehmen mit der Partnereinrichtung festgelegt (80-100 Euro/Prüfung)



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	f) Zertifikat für die Teilnahme an den CIL-Kursen	50 Lei	Erstellbar an jedem beliebigen Zeitpunkt während oder nach dem Sprachkurs, es werden die absolvierten Stunden und falls notwendig, die Anzahl der ECTS-Kreditpunkte angegeben
	Duplikate	50 Lei	
	Erstellung der CIL-Zertifikate im Schnellverfahren (48 Std.)	+ 50% Erstellungsgebühr des Zertifikats	
<b>Institut für Deutschsprachige Lehre und Forschung (IDLF)</b>	<b>Deutscher Sprachkurs</b>	200 Lei/Jahr	100 Lei/Semester, gratis für Studierende der deutschsprachigen Studienrichtung
	<b>Schriftliche Übersetzungen</b> in und aus der deutschen Sprache (in Kombination mit Rumänisch und Englisch)	40 Lei/Seite	
	<b>Deutsche Sprachkurse in gesonderten Gruppen für Teilnehmer/innen außerhalb der BBU</b>		Organizate la cerere
	a) Individuell	80 Lei/Std.	
	b) 2-Personen-Gruppen	45 Lei/Std.	
	c) 3-Personen-Gruppen	30 Lei/Std.	
	d) 4-Personen-Gruppen	25 Lei/Std.	
	e) 5-8-Personen-Gruppen	20 Lei/Std.	
	f) 9-15-Personen-Gruppen	15 Lei/Std.	
	g) Gruppen ab 15 Personen	10 Lei/Std.	
<b>Intensivsprachkurse Deutsch mit der Dauer eines akademischen Studienjahres</b>			
	a. Für EU-Drittstaatenangehörige	250 Euro/Monat	
	b. Für EU-Staatsbürger/innen	3.000 Lei/Jahr	
<b>Konfuzius-Institut</b>	<b>Chinesischer Sprachkurs</b> + <b>Bibliotheksausweis</b> (kostenlos für Angestellte der BBU, 50% Ermäßigung für Studierende der BBU)	300 Lei / Semester	1 Semester
	<b>Kalligraphiekurs</b> + <b>materialien</b> (kostenlos für Angestellte der BBU, 50% Ermäßigung für Studierende der BBU)	200 Lei/Semester Anfänger/innen 300 Lei/Sem. Fortgeschrittene	10 Treffen
	<b>Kampfsportkurs:</b> Tai Chi (kostenlos)	200 Lei/Semester	10 Treffen



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	für Angestellte der BBU, 50% Ermäßigung für Studierende der BBU)		
	<b>Kurs: Traditionelle chinesische Musik+Proben</b> (kostenlos für Angestellte der BBU, 50% Ermäßigung für Studierende der BBU)	200 Lei	Kurs (10 Treffen je 1,5 Std./Woche), Proben (10 Treffen je 1 Std./Woche)
	<b>Kurs: Traditionelle Malkunst</b> (kostenlos für Angestellte der BBU, 50% Ermäßigung für Studierende der BBU)	300 Lei	10 Treffen
	<b>Kurs: Traditionelle Tänze</b> (kostenlos für Angestellte der BBU, 50% Ermäßigung für Studierende der BBU)	300 Lei	12 Treffen
	<b>Bibliotheksausweis</b> (50% Ermäßigung für Studierende der BBU)	50 Lei	Kostenlos für Teilnehmer/innen der Kurse und Studierende der BBU mit Ausweise der Zentralbibliothek
<b>Koreanisches Kulturzentrum</b>	<b>Koreanischer Sprachkurs</b>	100 Lei / Semester / Teilnehmer/in	Wird nur für Teilnehmer/innen außerhalb der BBU fällig
<b>Japanisches Kulturzentrum</b>	Sprachkurs Japanisch-Anfänger	200 Lei/Sem.	
	Sprachkurs Japanisch-Mittelstufe	200 Lei/Sem.	
	Sprachkurs Japanisch-Konversation	200 Lei/Sem.	
	Sprachkurs Japanisch-Kinder (Module)	150 Lei/Sem.	
	Kurs: Japanische Kultur und Zivilisation	150 Lei/Sem.	
<b>Brasilianisches Kulturzentrum "Casa do Brasil"</b>	Sprachkurs Brasilianische Portugiesisch	300 Lei/Jahr	
	Kurs: Brasilianische Kultur und Zivilisation	300 Lei/Jahr	
	Sprachkurs Spanisch	300 Lei/Jahr	
	Spezielle Kurse zu interkulturellen Themen	300 Lei/Kurs	
	Ausweis für die Bibliothek für Lateinamerikanische Studien (BSLA)	15 Lei/Ausweis	
<b>Orientalia-Zentrum</b>	<b>Sprachkurs klassische und orientalische Sprache</b>	350 Lei	
	<b>Prüfung</b>	150 Lei	(nur für Teilnehmer/innen an der Prüfung)
<b>Trainingzentrum für Tourismus</b>	<b>Berufliche Bildungskurse</b>		
	1) <b>Touristikagent / Fremdenführer/in</b> 9 Monate (6 Monate theoretische	1.600 Lei	Bildungsstufe 3 (1080 Std.)



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG		
	ausbildung + 3 Monate Praktikum)				
	2) <b>Manager im Touristikwesen</b> 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	2.000 Lei	Perfektionskurs – höhere Bildung (720 Std.)		
	3) <b>Nationaler Fremdenführer</b> (Touropoperator) - 2 Wochen	500 Lei	Spezialisierung – (156 Std.)		
	4) <b>Verwalter/in von touristischen/agrotouristischen Pensionen, 2 Monate*</b>	1.000 Lei	Ausbildung – mittlere Bildung (720 Std.)		
	5) <b>Ausbildner</b> - 2 Wochen	500 Lei	Perfektionskurs- höhere Bildung (90 Std.)		
	6) <b>Vorbereitungskurse Englisch</b> (für Abschlussprüfung und Masterarbeit)	45 Lei/Std.			
	7) <b>Leitung touristischer Informationszentren*</b> - 2 Wochen	1.600 Lei	Spezialisierung (216 Std.)		
	8) <b>Ausbildung in Hotellerie (Rezeptionist/in, Concierge)*</b> 9 Monate (6 Monate theoretische Ausbildung + 3 Mo. Praktikum)	1.500 Lei	Bildungsstufe 3 (1080 Std.)		
	9) <b>Personalisierte Bildungskurse im Bereich des Tourismus (Agent/in, Fremdenführer/in, Rezeptionist/in)</b>	45 Lei/Std.			
	10) <b>Evaluation und Anerkennung der beruflichen Kompetenzen im Bereich des Tourismus* - Evaluation</b> (1 Monat) – an einem durch die Nationale Behörde für Qualifizierungen anerkanntes Zentrum	900 Lei	Qualifizierung (maximal 30 Tage)		
	11) <b>Evaluation und Anerkennung der informell und nichtformell gebildeten Kompetenzen</b>	35 Lei/Std.			
	12) <b>LCCI-Sprachdiplome und Zertifikate</b>	<b>English for Tourism</b>	450 Lei	Stufe 1	Schreiben
			450 Lei		Sprechen
			520 Lei	Stufe 2	Schreiben
			520 Lei		Sprechen
	*Kurse oder Evaluationstätigkeiten welche zur Akkreditierung vorgeschlagen wurden Ermäßigungen für alle Kurse der CTT, mit der Ausnahme der Kurse für nationale Fremdenführer/innen – Touropoperator und Ausbildner: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Für die Angestellten der BBU 50% Ermäßigung (Anhang 9 zum Dienstvertrag, wird zusammen mit dem Studienvertrag ausgefüllt);</li> <li>- Für äußere Mitarbeiter/innen (Ausbildner/innen, Tutoren, Lehrende der BBU), 50% Ermäßigung;</li> <li>- Bachelor- und Masterstudierende der BBU, 25% Ermäßigung auf Nachweis;</li> <li>- Anbsolvent/innen der CTT-Kurse, 25% Ermäßigung.</li> </ul>				
<b>PALESTRA-Zentrum</b>	<b>Berufliche Bildung (Masseur)</b>		1.800 Lei / Kurs	Voller Preis	
			1.200 Lei / Kurs	Ermäßigt für	



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



## REKTORAT

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
Cluj-Napoca, RO-400084  
Tel.: 0264-40.53.00  
Fax: 0264-59.19.06  
rector@ubbcluj.ro  
www.ubbcluj.ro

EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
			Studierende
	<b>Sommerschule</b>	180 Lei / Woche	Wochenabo
<b>Psychologische Klinik der Universität „Babeș-Bolyai PsyTech”</b>	<b>Klinische Diagnose und Evaluation</b>	140 Lei /Evaluation/ Person	Studierende der BBU erhalten eine 50%-ige Ermäßigung auf die psychologischen Beratungsdienste oder erhalten diese kostenlos bei Begründung des Mangels an finanziellen Ressourcen
	<b>Individuelle psychologische Beratung/Coaching/Genetik-Beratung</b>	60 Lei /Sitzung/ Person	
	<b>Psychologische gruppenberatung/Coaching/Genetik-Beratung</b>	30 Lei /Sitzung/ Person	
	<b>Infividuelle Psychotherapie</b>	80 Lei /Sitzung/ Person	
	<b>Gruppen-Psychotherapie</b>	40 Lei /Sitzung/ Person	
	Im Falle einiger klinischen Studien im Rahmen der Klinik, in welchen kostenlos psychologische Beratungsdienste angeboten werden, haben Angestellte der BBU und ihre Familien, sowie die Studierenden der BBU Vorrang.		
<b>Fakultät für Theater und Filmwissenschaft</b>	<b>Vorbereitung für die Zulassung</b>		
	Darstellende Künste - Schauspielkunst	30 Lei/Sitzung	
	Darstellende Künste - Regie	40 Lei/Sitzung	
	Kinematografie, Fotografie, Media	40 Lei/Sitzung	
	<b>Teilnahme an Workshops</b>		
	<b>Teilnahmegebühr Workshops</b>	100 Lei	Für Studierende der BBU (Außer den Studierenden der Fakultät für Theater und Fernsehkunst)
	<b>Teilnahmegebühr Workshops</b>	200 Lei	Für andere Personenkategorien
	<b>Vermietung von Audio-Video-Einrichtngen</b>		
	<b>a) Videokameras</b>		
	Panasonic P2	420 Lei/Tag, 55 Lei/Std.	
	Sony NX5	210 Lei/Tag, 26 Lei/Std.	
	FX1	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	<b>b) Videostative</b>		
Stativ CARTONI	120 Lei/Tag, 12 Lei/Std.		
Stativ MANFROTTO	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.		



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



## REKTORAT

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
Cluj-Napoca, RO-400084  
Tel.: 0264-40.53.00  
Fax: 0264-59.19.06  
rector@ubbcluj.ro  
www.ubbcluj.ro

EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Stativ VINTEN	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
<b>c) Belichtung</b>			
	Lampe P2	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	DEDO-Lichtset	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Kinoflo mit 4 Röhren	120 Lei/Tag, 15 Lei/Std.	
	Projiziergerät ARRI 800 W	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Kit 3x COSMOLIGHT 800W	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Lichtstative	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
<b>d) Traveling</b>			
	Traveling auf gebogener Schiene	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	Travelingplattform Dolly	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.	
	Slider	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Kran-Kit (10 m)	1.200 Lei/Tag, 150 Lei/Std.	
	Professionelle Steady-cam	480 Lei/Tag, 60 Lei/Std.	
<b>e) Fotokameras</b>			
	Canon 5D MkII	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.	
	Canon 7D	150 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
<b>f) Fotoobjektive</b>			
	Canon 24-70 f/2.8 II L USM	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 50mm f/1.4	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 35mm f/1.4	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 24mm f/1.4 USM	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 85mm f/1.4	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 70-200mm f/1.4	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
<b>g) Mikrofone</b>			
	Sennheiser G2 Kragenmikro	90 Lei/Tag,	



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



**REKTORAT**

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
Cluj-Napoca, RO-400084  
Tel.: 0264-40.53.00  
Fax: 0264-59.19.06  
rector@ubbcluj.ro  
www.ubbcluj.ro

EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
		12 Lei/Std.	
	Boom + Ausleger	120 Lei/Tag, 15 Lei/Std.	
	Mikrofon AKG cardio/hipercardio	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Mikrofon AKG CBL99 omnidirectional	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
<b>h) Zubehör</b>			
	Anton Bauer-Akkus	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	Mate Box	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Follow Focus	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Regenschutz P2	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	Monitor Kroma 9inch	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Blenda	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
<b>i) Karten</b>			
	Karte CF 32G	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	Karte CF 64G	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Karte P2 32G	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.	
	Karte P2 64G	240 Lei/Tag, 30 Lei/Std.	
	Memory Stick PRO-HG Duo-Karte 32G	120 Lei/Tag, 15 Lei/Std.	
<b>j) Mixeranlagen</b>			
	Mixerpult (Datavideo SE 900) SD und HD	900 Lei/Tag, 115 Lei/Std.	
	Audiomixer* Yamaha 01V96 Digital	300 Lei/Tag, 38 Lei/Std.	
<b>k) Fachdienste</b>			
	Viedeotechnik-Assistenz	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.	
	Kameramann/Kamerafrau	390 Lei/Tag, 50 Lei/Std.	
	Kranbediener/in	390 Lei/Tag, 50 Lei/Std.	
	steady-cam-Bediener/in	390 Lei/Tag, 50 Lei/Std.	
<b>Fakultät für</b>	<b>Monatsabo</b>	60 Lei	Studierende und



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



## REKTORAT

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
Cluj-Napoca, RO-400084  
Tel.: 0264-40.53.00  
Fax: 0264-59.19.06  
rector@ubbcluj.ro  
www.ubbcluj.ro

EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
<b>Sportwissenschaften und Körperkultur:</b> <i>Fitnessraum</i>			Angestellte der BBU
		100 Lei	Andere Personenkategorien
<b>Fitnesszentrum FSEGA</b>	<b>Gesellschaftstanz</b>		
	30-Tages-Abo (Kinder)	80 Lei	
	30-Tages-Abo (Kinder der Studierende und Angestellten der BBU)	60 Lei	
	Eine Kurseinheit (Kinder)	10 Lei	
	Eine Einheit (Kinder der Studierende und Angestellten der BBU)	7,50 lei	
	<b>Latino-Tanz</b>		
	30-Tages-Abo	70 Lei	
	<b>Fitness</b>		
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	100 Lei 70 Lei	30 Tage
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	60 Lei 50 Lei	15 Tage
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	80 Lei 50 Lei	10 Einheiten
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	60 Lei 30 Lei	6 Einheiten
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	12 Lei 6 Lei	1 Einheit
	<b>Zentrum für berufliche Orientierung und Beratung</b>	<b>Berufs-Bildungskurse, mit Akkreditierung der ANC (gewesene CNFPA):</b> -Humanressourcen-Manager/in -Humanressourcen-Inspektor/in - Beraterin für persönliche Entwicklung -Vertriebsleiter/in	600-900 Lei, je nach Kurs
<b>Andere Kurse/Ausbildungen in den Bereichen:</b> - Emotionale Intelligenz		100 Lei für Personen außerhalb der BBU	- 10% Ermäßigung für die Unternehmen, die mehr als 2



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stressmanagement</li> <li>- Strategien des Lernens</li> <li>- Public Speaking</li> <li>- Verhandlung und Kommunikation</li> <li>- Strategien der Entscheidungsnahme</li> <li>- Andere Themen je nach Nachfrage</li> </ul>	50 Lei für Angestellte, Studierende und Absolvent/innen der BBU	Personen an den Kursen ausbilden. - Es wird ein Teilnahmezertifikat seitens der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Unternehmensführung ausgehändigt.
	<b>Workshops</b>	30 Lei für Personen außerhalb der BBU	
		Kostenlos für Angestellte, Studierende und Absolvent/innen der BBU	
	<b>Individuelle Sitzungen: persönliche Entwicklung</b>	50 Lei/Sitzung	
	<b>Karriereberatungs- und Orientierungsdienste</b>	20 Lei/Sitzung	
	<b>Karriereberatung (CASS++-Test)</b>	Kostenlos für Studierende und Absolvent/innen	
	<b>Prüfung, Analyse und Interpretieren der Ergebnisse</b> Torrance tests of creative thinking Barron-welsh art scale, Test Survey of work styles, Test Achievement motivation inventory, Test California psychological inventory, CASS++, usw.	20-310 Lei je nach Art des Tests	10% Ermäßigung für Studierende, Absolvent/innen und Mitarbeiter/innen der BBU
		100 Lei/Person außerhalb der BBU	
	<b>Coaching-Sitzungen</b>	50 Lei	
	<b>Gruppen für Personale Entwicklung</b>	Kostenlos für Angestellte und Studierende der BBU	
		20 Lei/Person außerhalb der BBU	
<b>Zentrum für Internationale Kooperation</b>	Bearbeitung der Unterlagen der internationalen Studierenden aus Drittstaaten	50 Euro	Für alle Studierenden aus Drittstaaten die sich für Bachelor- oder Masterstudien bewerben und EU-Studierende welche sich für das Vorbereitungsjahr (rumänische Sprache) bewerben
	<b>Gebühr Projektberatung</b>	60 Euro/Person	



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Bearbeitungsgebühr Forschungsaufenthalte an der BBU außerhalb der universitären Abkommen	50 Euro/Person	
	Gebühr der internationalen Sommerkurse "Rumänische Kultur und Zivilisation"	Aufteilung: <ul style="list-style-type: none"> <li>•500 Euro – verpflichtende Einheit: 60 Stunden rumänischer Sprachkurs, Ausflug nach Beliș (Kreis Cluj); Begrüßungscocktail, multikultureller Abend und Abschiedsveranstaltung;</li> <li>•280 Euro –Unterbringung 20 Nächte in Doppelzimmern im Hotel Universitas (Optional)</li> <li>•140 Euro – Frühstück (20 Tage) im restaurant des Gästehauses (wahlweise)</li> <li>•190 Euro – Programm von Tagungen, Besichtigungen, Workshops und Ausflüge an den Nachmittagen und Wochenenden (wahlweise)</li> <li>•150 Euro – zweitägiger Ausflug in der Maramureș (wahlweise)</li> </ul>	
<b>Zentrum für Weiterbildung, Fern- und Teilzeitstudium</b>	Individuelle Beratung	80 Lei/Std.	Kostenlos für Lehrende der BBU
	Workshop zu einem spezifischen Thema	160 Lei/Workshop/Teilnehme r/in	Kostenlos für Lehrende der BBU
	Training-Programm	450 Lei/Programm/Teilnehme r/in	Kostenlos für Lehrende der BBU
	Spezialisiertes Training-Programm (In- house)	1.600 Lei/Teilnehmer/in	Angebot für Unternehmen
	Open-course-Trainingsprogramm	Gemäß des Senatsbeschlusses 444/15.1.2018 wird eine Zahlung gemäß der Anzahl der Stunden festgelegt. Der Preis pro Stunde hängt von der Komplexität und Aufwand des Kurses ab: 30-200 Lei für Basiskurse und 225-500 Lei für Fortgeschrittene, spezifische Kurse.	
	Ausbildungskurse (genehmigt von der Nationalen Behörde für Qualifikation)*, ** - Security-Agent - Ausbildner/in - Security-Manager/in	1.500 Lei/Teilnehmer/in 1.000 Lei/Teilnehmer/in 1.000 Lei/Teilnehmer/in	50% Ermäßigung für Lehrende und immatriculierte Studierende der BBU. Gebühren können



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Presseredakteur/in (gedruckte Medien, web, Rundfunk und Fernsehen, Agenturen)</li> <li>- Projektmanager/in</li> <li>- Unternehmerische Kompetenzen</li> <li>- Berufsberater/in</li> <li>- Kompetentbegutachter/in</li> </ul>	800 Lei/Teilnehmer/in  1.200 Lei/Teilnehmer/in 1.400 Lei/Teilnehmer/in 1.000 Lei/Teilnehmer/in 800 Lei/Teilnehmer/in	*Änderungen unterliegen und auf Vorschlag der Veranstalter ermäßigt werden, mit Genehmigung der Fakultätsleitung. **Bei den Kursen mit mehrfachen Genehmigungen kann das Zentrum auf Antrag mehrere davon vereinigen, um die Mindestanzahl der Teilnehmer/innen zu erreichen
<b>Zentrum für polnische Sprache und Kultur</b>	Optionaler Kurs: Polnische Sprache (2 Std./Woche)	Kostenlos (60 Std.)	für Studierende, Doktorand/innen und Mitarbeiter/innen der BBU oder anderer Universitäten
		600 Lei/akad. Jahr (60 Std.)	für Drittpersonen außer Studierende der BBU oder anderer Universitäten
	Polnischer Sprachkurs für Kinder (1 Sitzung, 1,5 Std./Woche)	600 Lei/Jahr (60 Std.)	Am Standort des Zentrums für polnische Sprache und Kultur
	Beratung/Kurse/Seminare im Bereich der polnischen Sprache und Kultur	400 Lei/Lektor/in pro Tag des Kurses	Auf Antrag, für Unternehmen und Einrichtungen
<b>STUDENT EXPERT-Beratungszentrum</b>	Psychologische Diagnose und Evaluation	30 Lei-100 Lei (je nach Anzahl und Komplexität der Prüfungen)	Kostenlos für Studierende der BBU



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Individuelle psychologische Beratung	50 Lei/Sitzung	Für Studierende der BBU sind die ersten 4 Sitzungen kostenlos, die weiteren mit 50% Ermäßigung. Kostenlos für Studierende der BBU im sozialen Notfall.
	Psychologische Gruppenberatung	25 Lei/Sitzung	Für Studierende der BBU gilt eine Ermäßigung von 50%. Kostenlos für Studierende der BBU im sozialen Notfall.
	Workshops	30 Lei	50% Ermäßigung für Studierende der BBU.
	Trainings	50 Lei - 200 Lei je nach Komplexität und Dauer des Trainings	50% Ermäßigung für Studierende und 20% für Angestellte der BBU
	Informierung im Bereich der Bildung und der Arbeit für Schüler/innen und Studierende	kostenlos	
	Workshops im Bereich der Karriereentwicklung	40 Lei	50% Ermäßigung für Studierende der BBU
	Kurse mit Genehmigung der Nationalen Behörde für Qualifikation (ANC)	500 Lei -1.200 Lei, je nach Art des Kurses	50% Ermäßigung für Studierende und 20% für Angestellte der BBU
<b>Zentrum für Karriere, Alumni und Beziehungen zur Wirtschaft</b>	Akkreditierte Kurse (ANC) für berufliche Bildung: Karriereberater/in, Evaluation der Berufseignung von Personen mit Behinderung, Sozial-	600-900 Lei	Für Personen außerhalb der BBU. 20% Ermäßigung für



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Bildungs-Animator, Ausbildner/in, projektmanager/in, Zeitmanagement, Konfliktmanagement, Kommunikationsmanagement		Studierende, 10% für Mitarbeiter/innen, 10% für Unternehmen die mehr als 3 Teilnehmer/innen bringen, 50 Lei für Weiterempfehlungen
<b>Dienstleistungen für Unternehmen</b>			
	<b>Unternehmenspräsentation</b>	300 Lei/Standort *	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU
	<b>Internship</b>	50 Lei/Person *	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU
	<b>Jobbörse</b>	250 Lei/Tag/Werbbestand	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU
	<b>Werbung im Bereich der Universität</b>	100 Lei/Tag/Werbbestand	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU
	<b>Werbung für Unternehmen an den gesicherten Schaukästen</b>	100 Lei/Monat 500 Lei/6 Monate	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
	<b>Werbung für Unternehmen durch Flugblätter und Flyer</b>	100 Lei/Monat 500 Lei/6 Monate	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
<b>Kurse/Trainings</b>			
	<b>Berufsbildungskurse:</b> Vertrieb, Datenanalyse, Strategien der persönlichen Entwicklung, Bildungs- und Berufsberatung, Management der Schulklassen, Verhaltensberatung,	300 Lei	Personen außerhalb der BBU, Unternehmen, Organisationen
		250 Lei	Mitarbeiter/innen,



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Anty-Bullying-Beratung, Positives Disziplinieren; andere Thematiken je nach der Nachfrage.		Studierende, Absolvent/innen der BBU
	<b>Persönliche Entwicklungskurse:</b> Zeitmanagement, selbstreguliertes Lernen, positives Denken, Karrieremanagement, Konfliktmanagement, andere Themen je nach der Nachfrage.	100 Lei	Personen außerhalb der BBU, Unternehmen, Organisationen
		50 Lei	Mitarbeiter/innen, Studierende, Absolvent/innen der BBU
	<b>Workshops:</b> Informationsorganisation zwecks leichteres Lernen, wissenschaftliches Schreiben, Vorbereitung auf Prüfungen, Bewerbungsgespräche, Public Speaking und Verteidigung von Arbeiten, was geschieht hinter den Kulissen der Personalbeschaffung?- Gespräche mit Fachleuten, andere Thematiken je nach der Nachfrage.	30 Lei	Personen außerhalb der BBU
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU
	<b>Beratungsdienste</b>		
	<b>Karriereberatung und -Orientierung</b>	20 Lei/Sitzung	Personen außerhalb der BBU
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU, Schüler/innen
	<b>Individuelle Beratung in der persönlichen Entwicklung</b>	50 Lei/Sitzung	Personen außerhalb der BBU
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU, Schüler/innen
	<b>Gruppenberatung persönliche Entwicklung</b>	20 Lei/Person	Personen außerhalb der BBU
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU, Schüler/innen
	<b>Teste, Analyse und Interpretierung von Ergebnissen</b>		
	CASS++: Kognitive Fähigkeiten (allgemeine Lernfähigkeiten-analytisches Denken, Arbeitsgedächtnis, kognitive Inhibition, Aufmerksamkeitstransfer, analogischer Transfer), numerische	20 Lei /Test	Personen außerhalb der BBU, Unternehmen, Organisationen
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Fähigkeiten (mathematisches Denken, mathematisches rechnen), Sprachliche Fähigkeiten (Wortschatz, Syntax, Textverstehen), räumliche Fähigkeiten (räumliche Orientierung, Konstanz der Form), Rapidität der Reaktionen (Reaktionszeit, TR des Gedächtnisses), Fähigkeiten als Beamte, Entscheidungsfähigkeit, Persönlichkeit und Fähigkeiten (CP5F, FFPI, ZKPQ, persönliche Autonomie, Erklärungsstil; CERQ, SACS, YSQ, DAS, ABS-II, USAQ, PDE) Interessen und Werte <b>* MwSt nicht inbegriffen</b>		der BBU
<b>Institut für Promotionsstudien</b>	Bearbeitungsgebühr für die Unterlagen internationaler Studierenden	50 Euro	Für Bewerber/innen aus EU-Drittstaaten an allen Formen des Promotionsstudiums
<b>Fakultät für Mathematik und Informatik</b>	Teilnahmegebühr: Mathe-Info-Wettbewerb	200 Lei	
<b>Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Unternehmensführung</b>	Teilnahmegebühr: <i>Oeconomicus-Napocensis</i> -Wettbewerb	100 Lei	
<b>Philologische Fakultät</b>	Rumänische Sprache – praktischer Grundkurs	400 Lei/Semester	4 Std./Woche
	Rumänische Sprache – praktischer Kurs, Stufe A1	1.200 Lei/Semester	25 Std./Woche
	Fremdsprache - fakultativ	250 Lei/Semester	2 Std./Woche
<b>Klausenburger Zentrum für Indienstudien</b>	Fremdsprache - fakultativ	250 Lei/Semester	2 Std./Woche
<b>Klausenburger Universitätsverlag</b>	<b>A. Textbearbeitung vor der Paginierung</b>		
	Textbearbeitung pro Seite	4,00 Lei/Seite	Textbearbeitung, Prüfung des kursiven Ausdrucks auf Rumänisch und der Grammatik, einschl. diakritische Buchst.
	Adjustierung des Textes	8 lei/S.	Grammatikalische



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
			und stilistische Korrekturen, Kursivität, Umformulierung von Sätzen
	Einfügung von Spezialbuchstaben ășțîâ, ĂȘȚÎĂ	4 Lei/S.	Falls diese komplett oder auf mehr als 50% des Texts fehlen
	Erstellung des wissenschaftlichen Referats (Vorschlags)	200 Lei/Referat	Auf Antrag der Autoren, durch Mitarbeiter/innen der Universität, notwendig für die Publizierung
<b>B. Paginierung bis zur Freigabe für den Druck (EPUB, E-BOOK)</b> Mit den folgenden Ermäßigungen: 25% für Vollmitarbeiter/innen der BBU, 35% für die Dissertationen welche an der BBU verteidigt wurden. Bemerkungen: 1. Referenz: 1 Seite-1.200 Buchstaben mit Leerstellen 2. die obigen Gebühren bleiben fix für jede vom Autor beantragte Korrektur und alle anderen Operationen (Grafiken, Tabellen, evtl. Bildbearbeitungen) 3. Die Epub-Variante setzt die komplette Textbearbeitung, auch wenn die Arbeit als pdf (E-book) für den Druck freigegeben wurde.			
Textbearbeitung			
	Bei geringer Komplexität	4 Lei/S. *	Nur Text
	Bei mittlerer Komplexität	8 Lei/S. *	Tabellen, Grafiken, Organigrammen usw.
	Bei hoher Komplexität	12 Lei/S. *	Mathematische, chemische Formeln, technische- und Fachbegriffe usw.
	Gestaltung der Umschläge	300 Lei*	Grafische Gestaltung des Buchumschlags
	Vergabe der ISBN-Nummer	Kostenlos	Für Arbeiten die ausschließlich beim Univerlag publiziert werden
	EAN-Strichcode	6,50 Lei	
	Technische Vorabprüfung durch den Verlag	100 Lei	Für Arbeiten die vom Verfasser selbst für den Druck freigegeben wurden



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	Einfügung im Katalog der Publikationstitel des Verlags (beinhaltet die Vergabe der ISDN-Nummer)	100 Lei	Für Arbeiten im pdf-Format (E-book), welche technisch vom Verfasser bearbeitet wurden. Die Auflistung erfolgt auf der Webseite des Verlags
	Dringlichkeitszuschlag	50% - Mitarbeiter/innen der BBU	Im Fall von Bestellungen mit einem Termin innerhalb von 5 Arbeitstagen; wird auf die Tarife aufgerechnet
		75% - Personal außerhalb der BBU	
<b>C. Vertrieb durch den Online-Shop (libraria.ubbcluj.ro)</b>			
Bemerkung: Der Vertrieb setzt das Unterzeichnen eines Auftrags voraus, welcher folgendes festlegt: -Bildung eines Vorrats an gedruckten Büchern (auch der Titel im elektronischen Format) -Festlegung des Vertriebspreises mit den Zuschüssen vom Punkt D			
Jahresabo für die Auflistung von maximal 200 Titeln			
	Individuelle Autor/innen	50 Lei	Privatpersonen
	Verlage	70 Lei	1...50 Titel
		120 Lei	51...200 Titel
	Anteil am Verkauf – für die bezahlten Online-Verkäufe (einschl. Versandkosten und Online-Gebühren). Beinhaltet auch die Postg- und Bearbeitungsgebühren wosie die Aufschläge der Online-Zahldienste	5%	Für Bücher des Univerlags
		10%	Für Bücher anderer Verlage
<b>D. Vertrieb durch die Unibuchhandlung, durch Beauftragung</b>			
Bemerkungen: -Der Vertrieb setzt das Unterzeichnen eines Vertrags mit dem Inhaber der Autorenrechte voraus, in welchem die Bedingungen festgelegt werden. -Die Anteile werden auf den vom Autor/in festgelegten Vertriebspreis angerechnet.			
	Titel des Universitätsverlags	20%	Für alle Personenkategorien
	Titel anderer Verlage	35%	
<b>Institut für Turkologie und Zentralasiatische Studien</b>	Türkische Sprachkurse	50 Lei/Semester	
<b>Fakultät for Chemie und Chemieingenieur-</b>	1) Massenspektren ESI und APCI	27 Lei mit MwSt/Analyse	
	2) Massenspektren MALDI	54 Lei mit MwSt/Analyse	
	3) Elemente MS/MS	16 Lei mit MwSt/Analyse	



UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI  
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



## REKTORAT

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
Cluj-Napoca, RO-400084  
Tel.: 0264-40.53.00  
Fax: 0264-59.19.06  
rector@ubbcluj.ro  
www.ubbcluj.ro

EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
wesen	4) Experimente HPLC-MS	162 Lei mit MwSt/Analyse	
	5) Feststellung des Molekulargewichts von Eiweißen mit der Quelle NANO-SPRAY ESI	216 Lei mit MwSt/Analyse	
	6) Feststellung der Zusammensetzung komplexer Mischungen	270-1080 Lei mit MwSt/Probe	
	7) Einweisung des Personals	540 Lei mit MwSt/Tag	
	8) Fachberatung	540 Lei mit MwSt/Tag	
	9) <sup>1</sup> H-RMN	114 Lei mit MwSt/Probe	
	10) <sup>13</sup> C-RMN	276 Lei mit MwSt/Probe	
	11) Elementaranalyse	72 Lei mit MwSt/Element	
	12) Elementaranalyse-Sauerstoff	96 Lei mit MwSt/Probe	
	13) Kristallografische Arbeiten (Nationales Röntgen-Diffraktometrie-Zentrum)		



EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG	GEBÜHR	BEMERKUNG
	<b>Komplette Dienstleistungen</b>		
	Feststellung der Molekularstruktur: - Erhebung der Parameter der Elementarzelle; - Sammlung und Verfeinerung der Daten; - Errechnung und Verfeinerung der Molekularstruktur.	60,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 50,4 Euro
	<b>Partielle Dienstleistungen</b>		
	Erhebung der Parameter der Elementarzelle	15,00 Euro (mit MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 12,6 Euro
	Sammlung und Verfeinerung der Daten	40,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 33,6 Euro
	Errechnung und Verfeinerung der Molekularstruktur	20,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 16,8 Euro
	<b>Zusätzliche Dienstleistungen</b>		
	Zusätzliche Bearbeitung der Molekularstruktur durch cndrx	10,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 8,4 Euro
	Zusätzliche Bearbeitung der Molekularstruktur, erhoben in anderen Kristallografie-Zentren	15,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 12,6 Euro
<b>Büro für Entwicklung der exekutiven Bildung (FSEGA Executive Education Development Office)</b>	Kurs Typ A (42 Std.)	1.920 Lei	12 Std. persönlich (12 Std. a 60 Lei/Std.7280 Lei); 30 Std. Online (30 Std. a 40 lei/Std.-1.200 Lei)
	Kurs Typ B (84 Std.)	3.840 Lei	24 Std. persönlich (24 Std. a 60 Lei/Std.-1.440 Lei); 60 Std. Online (60 Std. a 40 Lei/Std.-2.400 Lei)